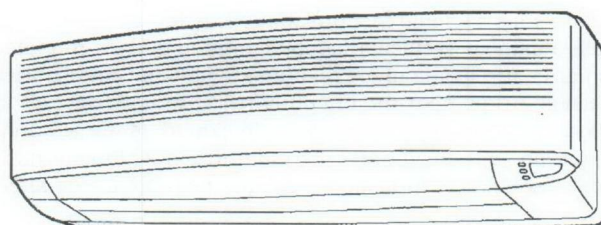


FUJI ELECTRIC

OPERATING MANUAL
BEDIENUNGSANLEITUNG
MODE D'EMPLOI
MANUAL DE FUNCIONAMIENTO
MANUALE DI ISTRUZIONI
ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

HEAT & COOL MODEL
(REVERSE CYCLE)
ROOM AIR CONDITIONER
WALL MOUNTED TYPE



Indoor Unit

RSW-97R

RSW-127R

RSW-97RC

RSW-127RC

Outdoor Unit

ROW-97R

ROW-127R

ROW-97RC

ROW-127RC



English

Deutsch

Français

Español

Italiano

Ελληνικά

KEEP THIS OPERATION MANUAL
FOR FUTURE REFERENCE

P/N9306454081-03

EC DECLARATION OF CONFORMITY
CE-KONFORMITÄTSEKRLÄRUNG
DECLARATION DE CONFORMITE-CE
CE DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD
DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE

ΔΗΛΩΣΗ ΕΓΚΡΙΣΗΣ ΚΑΤΑΛΛΗΛΟΤΗΤΑΣ
CE VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING
EG-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE
DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DA
COMUNIDADE EUROPEIA (CE)

Fuji Denki Sosetsu Co., Ltd.
20-8 Hatchobori 2-Chome Chuo-ku, Tokyo, Japan

declares under its sole responsibility that the air conditioning models
erklärt hiermit, daß die nachfolgend bezeichneten Raumklimageräte
déclare sous sa seule responsabilité que les modèles de climatiseur ci-dessous
declara bajo su exclusiva responsabilidad que los modelos de acondicionadores de aire
dichiara sotto la sua unica responsabilità che i condizionatori d'aria modelli
δηλώνει, ότι με δική της υπευθυνότητα τα μοντέλα των κλιματιστικών
verklaart onder eigen verantwoordelijkheid dat de airconditioning-modellen
intyggar på eget ansvar att luftkonditioneringsmodellerna
declara sob sua responsabilidade que os modelos de ar condicionado

RSW-97R/ROW-97R	RSW-97/ROW-97	RSW-127R/ROW-127R	RSW-127/ROW-127
RSW-97RC/ROW-97RC	RSW-97C/ROW-97C	RSW-127RC/ROW-127RC	RSW-127C/ROW-127C

to which this declaration relates is in conformity with the following standards:
worauf sich diese Konformitätserklärung bezieht, folgenden Richtlinien entspricht:
auxquels la présente déclaration s'applique, sont conformes aux normes suivantes:
como esta declaración especifica, cumplen con las siguientes normas:
ai quali si riferisce la presente dichiarazione sono conformi ai seguenti standards:
εις τα οποία η παρούσα δήλωση αναφέρεται, είναι προσαρμοσμένα σύμφωνα με τα παρακάτω πρότυπα:
waarop deze verklaring van toepassing is, in conformiteit zijn met de volgende normen:
till vilka denna deklaration är relaterade, är i överensstämmelse med följande standarder:
indicados na declaração estão em conformidade com as normas seguintes:

- | | |
|-------------------|---|
| a. EN 60 335-1 | d. EN 50 082-1 (IEC801-2/IEC801-3/IEC801-4) |
| b. EN 60 335-2-40 | e. EN 60 555-2 |
| c. EN 55 014 | |

By conformance with the standards, the referenced products follows the provisions of the directives listed below:

In Übereinstimmung mit den Standards, erfüllen die obengenannten Produkte den Verordnungen der unten aufgeführten EG-Richtlinien:

Par leur conformité aux normes précitées, les appareils de ce type répondent aux exigences des directives suivantes:

De acuerdo con estas normas, los productos referenciados cumplen lo estipulado por las directivas listadas a continuación:

Od altri documenti normativi conformi alle disposizioni delle direttive sotto elencate:

Τα αναφερόμενα μοντέλα, σύμφωνα με τους κανονισμούς, ακολουθούν τις απαιτήσεις ασφαλείας των κάτωθι άρθρων:

Overeenkomstig de normen, voldoen de betreffende produkten aan de bepalingen van de hieronder vermelde richtlijnen:

Genom överensstämmelse med dessa standarder, uppfyller de berörda produkterna föreskrifterna i de direktiv som anges här nedan:

Os seguintes produtos referenciados na lista abaixo, estão em conformidade com as normas:

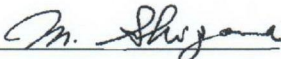
- | | |
|-----------------------------------|------------------------------------|
| a. EC Council Directive 73/23/EEC | b. EC Council Directive 89/336/EEC |
|-----------------------------------|------------------------------------|

Place of Issue : Japan

Title of Authority : Air Conditioning Division
General Manager

Date of Issue : 9. JANUARY 1996

Declaration Reference: Fuji Denki Sosetsu Co., Ltd.
20-8 Hatchobori 2-Chome Chuo-ku
Tokyo, Japan

Authorized by : Signature: 

MASAOMI SHIZAWA